


Originaldokument

Nr. der Leistungserklärung	1044_01
Kenncode des Produkttyps	IQ lock 1044_01
bestimmungsgemäße Verwendung	Für Türen in Fluchtwegen
Hersteller	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Leonberg, Germany
System zur Bewertung der Leistungsbeständigkeit	1
Harmonisierte Norm	EN 1125:2008
Notifizierte Stelle	ift Rosenheim NB-Nr. 0757

Erklärte Leistung	Festgestellte wesentliche Merkmale
Fähigkeit zur Freigabe (von Türen in Fluchtwegen)	erfüllt (≤ 80 N unbelastet, ≤ 220 N belastet) - EN 1125:2008 Abschnitt 4.2.1
Dauerfunktionstüchtigkeit hinsichtlich der Fähigkeit zur Freigabe gegenüber Alterung und Qualitätsverlust (für Türen in Fluchtwegen)	erfüllt (200.000 Zyklen, ≤ 80 N) - EN 1125:2008 Abschnitt 4.2.1
Dauerfunktionstüchtigkeit hinsichtlich der Fähigkeit zum selbsttätigen Schließen C gegenüber Alterung und Qualitätsverlust (von Feuerschutz-/Rauchschutztüren in Fluchtwegen)	erfüllt - EN 1125:2008 Abschnitt 4.2.1
Fähigkeit zum selbsttätigen Schließen C (von Feuerschutz-/Rauchschutztüren in Fluchtwegen)	erfüllt - EN 1125:2008 Abschnitt 4.2.1
Feuerwiderstandsfähigkeiten E (Raumabschluss) und I (Wärmedämmung)(von Feuerschutztüren in Fluchtwegen)	erfüllt - EN 1125:2008 Abschnitt 4.2.1
Kontrolle gefährlicher Stoffe	erfüllt - EN 1125:2008 Abschnitt 4.1.25, Anmerkung 1 in Abschnitt ZA.1

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers
Leonberg, 24.10.2022


Sandra Alber
(Chief Officer Legal & Finance)


Marc Alber
(Chief Officer Product Development & Operations)

Declaration of performance

GBR

Copy of the original document

Declaration of performance no.	1044_01
Product type identification code	IQ lock 1044_01
Intended use	For doors on escape routes
Manufacturer	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Leonberg, Germany
System for evaluating constancy of performance	1
Harmonised standard	EN 1125:2008
Notified office	ift Rosenheim NB no. 0757
Declared performance	Important characteristics determined
Ability to release (for doors on escape routes)	complies with (≤ 80 N without load, ≤ 220 N with load) - EN 1125:2008 section 4.2.1
Durability of ability to release against ageing and degradation (for doors on escape routes)	complies with (200,000 cycles, ≤ 80 N) - EN 1125:2008 section 4.2.1
Durability of Self closing ability C against ageing and degradation (for fire/smoke doors on escape routes)	complies with - EN 1125:2008 section 4.2.1
Self closing ability C (for fire/smoke doors on escape routes)	complies with - EN 1125:2008 section 4.2.1
Resistance to fire E (integrity) and I (insulation) (for fire doors on escape routes)	complies with - EN 1125:2008 section 4.2.1
Control of Dangerous substances	complies with - EN 1125:2008 section 4.1.25, note 1 in section ZA.1

The performance of the above product is in conformity with the declared performance(s). The manufacturer above is solely responsible for preparing the declaration of performance in accordance with Regulation (EU) No. 305/2011.

Signed for and on behalf of the manufacturer
Leonberg, 14.09.2022

See original document for signature

Sandra Alber
(Chief Officer Legal & Finance)

Marc Alber
(Chief Officer Product Development & Operations)

Декларация за експлоатационни характеристики

BGR

Копие на оригиналния документ

Декларацията за експлоатационни характеристики №	1044_01
Идентификационен код на типа продукт	IQ lock 1044_01
Употреба по предназначение	За врати в евакуационни пътища:
Производител	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Леонберг, Германия
Система за оценка на устойчивостта при работа	1
Хармонизиран стандарт	EN 1125:2008
Нотифициран орган	ift Rosenheim NB № 0757
Декларирана мощност	Установени съществени белези
Способност за активиране (на врати в евакуационни пътища)	изпълнено (≤ 80 N не натоварени, ≤ 220 N натоварени) - EN 1125:2008 Раздел 4.2.1
Постоянна възможност за функциониране по отношение на способността за активиране в сравнение със стареенето и загубата на качества (за врати в евакуационни пътища)	изпълнено (200 000 цикъла, ≤ 80 N) - EN 1125:2008 Раздел 4.2.1
Постоянна възможност за функциониране по отношение на способността за самостоятелно затваряне С в сравнение със стареенето и загубата на качества (на пожаро-/димозащитни врати в евакуационни пътища)	изпълнено - EN 1125:2008 Раздели 4.2.1
Способност за автоматично затваряне С (на пожаро-/димозащитни врати в евакуационни пътища)	изпълнено - EN 1125:2008 Раздели 4.2.1
Способности за устойчивост на огън Е (приключване на помещения) и I (топлоизолация) на пожарозащитни врати в евакуационни пътища)	изпълнено - EN 1125:2008 Раздели 4.2.1
Контрол на опасни вещества	изпълнено - EN 1125:2008 Раздел 4.1.25, Забележка 1 в раздел ZA.1

Мощността на посочения по-горе продукт съответства на декларираната мощност/декларираните експлоатационни характеристики. За съставяне на декларация за експлоатационни характеристики в съответствие с Директива (ЕС) № 305/2011 отговорен е единствено посоченият по-горе производител.

Подписано за производителя и от името на производителя
Леонберг, 14.09.2022

Виж подписа на оригиналния документ

Сандра Албер
(Главен директор Правни и финансови въпроси)

Марк Албер
(Главен директор Разработка на продукти и операции)

Prohlášení o vlastnostech

CZE

Kopie originálního dokumentu

Číslo prohlášení o vlastnostech	1044_01
Identifikační kód typu výrobku	Zámek IQ 1044_01
Zamýšlené použití	Pro dveře na únikových cestách
Výrobce	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Leonberg, Germany
Systém k vyhodnocení odolnosti užitkových vlastností	1
Harmonizovaná norma	EN 1125:2008
Certifikované místo	íft Rosenheim č. NB 0757
Prohlášený výkon	Zjištěné podstatné charakteristiky
Schopnost uvolnění (dveří na únikových cestách)	splňuje normu (≤ 80 N nezátížené, ≤ 220 N zatížené) - EN 1125:2008, oddíl 4.2.1
Schopnost trvalé funkce ohledně schopnosti uvolnění z hlediska stárnutí a ztráty kvality (pro dveře na únikových cestách)	splňuje normu (200 000 cyklů, ≤ 80 N) - EN 1125:2008, oddíl 4.2.1
Schopnost trvalé funkce ohledně schopnosti samočinného zavírání C z hlediska stárnutí a ztráty kvality (protipožárních/kouřotěsných dveří na únikových cestách)	splňuje normu EN 1125:2008, oddíl 4.2.1
Možnost automatického zavírání C (Protipožární/kouřové dveře na únikových cestách)	splňuje normu EN 1125:2008, oddíl 4.2.1
Schopnost požární odolnosti E (zakončení místnosti) a I (tepelná izolace) protipožárních dveří na únikových cestách)	splňuje normu EN 1125:2008, oddíl 4.2.1
Kontrola nebezpečných látek	splňuje normu EN 1125:2008, oddíl 4.1.25, poznámka 1 v oddílu ZA.1

Výkon výše uvedeného výrobku odpovídá deklarovanému výkonu (deklarovaným výkonům). Za vypracování prohlášení o vlastnostech v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 odpovídá výhradně výše uvedený výrobce.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem
Leonberg, 14/09/2022

Podpis viz originální dokument

Sandra Alber
(ředitel pro právní a finanční záležitosti)

Marc Alber
(ředitel pro vývoj a provoz produktů)

Δήλωση επιδόσεων

GRC

Αντίγραφο του πρωτότυπου εγγράφου

Αρ. της δήλωσης επιδόσεων	1044_01
Αναγνωριστικός κωδικός του τύπου προϊόντος	IQ lock 1044_01
ενδεδειγμένη χρήση	Για πόρτες σε οδούς διαφυγής
Κατασκευαστής	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Leonberg, Germany
Σύστημα για την αξιολόγηση της σταθερότητας της επίδοσης	1
Εναρμονισμένο πρότυπο	EN 1125:2008
Κοινοποιημένος οργανισμός	ift Rosenheim ar. NB 0757
Δηλωθείσα επίδοση	Καθορισμένα ουσιαστικά χαρακτηριστικά
Ικανότητα απελευθέρωσης (για πόρτες σε οδούς διαφυγής)	πληρούνται οι απαιτήσεις (≤ 80 N χωρίς φορτίο, ≤ 220 N με φορτίο) - EN 1125:2008 σημείο 4.2.1
Ικανότητα συνεχούς λειτουργίας όσον αφορά την ικανότητα για την έγκριση σε σχέση με τη γήρανση και την απώλεια ποιότητας (για πόρτες σε οδούς διαφυγής)	πληρούνται οι απαιτήσεις (200.000 κύκλοι, ≤ 80 N)- EN 1125:2008 σημείο 4.2.1
Ικανότητα συνεχούς λειτουργίας όσον αφορά την ικανότητα αυτόματου κλεισίματος C σε σχέση με τη γήρανση και την απώλεια ποιότητας (για πόρτες πυροπροστασίας και ελέγχου καπνού σε οδούς διαφυγής)	πληρούνται οι απαιτήσεις - EN 1125:2008 σημείο 4.2.1
Ικανότητα αυτόματου κλεισίματος C (για πόρτες πυροπροστασίας και ελέγχου καπνού σε οδούς διαφυγής)	πληρούνται οι απαιτήσεις - EN 1125:2008 σημείο 4.2.1
Ικανότητες προστασίας από πυρκαγιά E (αποκλεισμός χώρου) και I (θερμομόνωση) (για πόρτες πυροπροστασίας σε οδούς διαφυγής)	πληρούνται οι απαιτήσεις - EN 1125:2008 σημείο 4.2.1
Έλεγχος επικίνδυνων ουσιών	πληρούνται οι απαιτήσεις - EN 1125:2008, σημείο 4.1.25, υποσημείωση 1 στο σημείο ZA.1

Η επίδοση του προϊόντος που ταυτοποιείται ανωτέρω είναι σύμφωνη με τη (τις) δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις). Ο κατασκευαστής που αναφέρεται παραπάνω είναι αποκλειστικά υπεύθυνος για την προετοιμασία της δήλωσης επιδόσεων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011.

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή
Leonberg, 14.09.2022

Υπογραφή, βλ. πρωτότυπο έγγραφο

Sandra Alber
(Chief Officer Legal & Finance)

Marc Alber
(Chief Officer Product Development & Operations)

Declaración de prestaciones

ESP

Copia del documento original

N.º de la declaración de prestaciones	1044_01
Código identificativo del tipo de producto	IQ lock 1044_01
Uso para el que se ha diseñado	Para puertas en vías de evacuación
Fabricante	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Leonberg, Germany
Sistema para evaluar la constancia de rendimiento	1
Norma armonizada	EN 1125:2008
Organismo notificado	ift Rosenheim nº NB 0757
Rendimiento declarado	Características principales constatadas
Capacidad de desbloqueo (puertas en vías de evacuación)	cumple (≤ 80 N sin carga, ≤ 220 N con carga) - EN 1125:2008 apartado 4.2.1
Durabilidad con respecto a la capacidad de liberación frente al envejecimiento y pérdida de calidad (para puertas en vías de evacuación)	cumple (200.000 ciclos, ≤ 80 N) - EN 1125:2008 apartado 4.2.1
Capacidad funcional duradera con respecto a la capacidad de cierre automático C contra el envejecimiento y la pérdida de calidad (de las puertas cortafuegos/cortahumo en vías de evacuación)	cumple - EN 1125:2008 apartado 4.2.1
Capacidad de cierre automático C (de puertas cortafuegos/cortahumos en vías de evacuación)	cumple - EN 1125:2008 apartado 4.2.1
Capacidades de resistencia al fuego E (recinto) y I (aislamiento térmico) de puertas cortafuegos en vías de evacuación)	cumple - EN 1125:2008 apartado 4.2.1
Control de sustancias peligrosas	cumple - EN 1125:2008 apartado 4.1.25, observación 1 en apartado ZA.1

Las prestaciones del producto mencionado corresponden a las prestaciones declaradas. El fabricante mencionado anteriormente será el único responsable de la elaboración de la declaración de prestaciones de acuerdo con el reglamento (UE) núm. 305/2011.

Firmado para el fabricante y en nombre del fabricante
Leonberg, 14 de septiembre de 2022

Firma, véase documento original

Sandra Alber
(Chief Officer Legal & Finance)

Marc Alber
(Chief Officer Product Development & Operations)

Déclaration des performances

FRA

Copie du document original

N° de la déclaration de performance	1044_01
Code d'identification du type de produit	IQ lock 1044_01
Utilisation conforme aux dispositions	Pour les portes dans les issues de secours
Fabricant	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Leonberg, Germany
Système d'évaluation de la constance des performances	1
Norme harmonisée	EN 1125:2008
Autorité notifiante	ift Rosenheim NB n° 0757
Performances déclarées	Principales caractéristiques constatées
Capacité de déverrouillage (pour les portes dans les issues de secours)	satisfaite (≤ 80 N sans charge, ≤ 220 N avec charge) - EN 1125:2008 section 4.2.1
Fonction permanente en matière de capacité par rapport au vieillissement et à la perte de qualité (pour les portes dans les issues de secours)	satisfaite (200 000 cycles, ≤ 80 N) - EN 1125:2008 section 4.2.1
Fonction permanente en matière de capacité de fermeture automatique C par rapport au vieillissement et à la perte de qualité (des portes coupe-feu/pare-flammes dans les issues de secours)	satisfaite - EN 1125:2008 section 4.2.1
Capacité de fermeture automatique C (des portes coupe-feu/pare-flammes dans les issues de secours)	satisfaite - EN 1125:2008 section 4.2.1
Capacité de résistance au feu E (étanchéité) et I (isolation thermique) (des portes coupe-feu dans les issues de secours)	satisfaite - EN 1125:2008 section 4.2.1
Contrôle des substances dangereuses	satisfaite - EN 1125:2008 section 4.1.25, remarque 1 dans la section ZA.1

La puissance du produit correspond à la performance définie/aux performances définies. Le fabricant mentionné ci-dessus est seul responsable pour l'établissement de la déclaration de performance conformément à la directive (UE) n° 305/2011.

Signé pour et au nom du fabricant
Leonberg, 14.09.2022

Signature voir document d'origine

Sandra Alber
(Direction juridique, pour les brevets et l'assurance-qualité)

Marc Alber
(Directeur R&D)

Izjava o svojstvima

Kopija originalnog dokumenta

Br. izjave o svojstvima	1044_01
Identifikacijski kod tipa proizvoda	IQ lock 1044_01
Namjenska uporaba	Za vrata na evakuacijskim putovima
Proizvođač	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Leonberg, Germany
Sustav za ocjenu postojanosti svojstva	1
Usklađena norma	EN 1125:2008
Prijavljeno tijelo	ift Rosenheim NB br. 0757
Prijavljeno svojstvo	Utvrđena važna svojstva
Sposobnost otpuštanja (vrata na evakuacijskim putovima)	ispunjava (≤ 80 N bez opterećenja, ≤ 220 N s opterećenjem) – EN 1125:2008 odjeljak 4.2.1
Trajnost funkcionalnosti u pogledu na sposobnost za odobrenje u pogledu na starenje i gubitak kvalitete (za vrata na evakuacijskim putovima)	ispunjava (200.000 ciklusa, ≤ 80 N) – EN 1125:2008 odjeljak 4.2.1
Trajnost sposobnosti samostalnog zatvaranja C u odnosu na starenje i gubitak kvalitete (protupožarnih/protudimnih vrata na evakuacijskim putovima)	ispunjava – EN 1125:2008 odjeljak 4.2.1
Sposobnost autonomnog zatvaranja C (za Protupožarna/protudimna vrata na evakuacijskim putovima)	ispunjava – EN 1125:2008 odjeljak 4.2.1
Otpornost na požar E (zatvaranje prostorije) i I (toplinska izolacija) (protupožarnih vrata na evakuacijskim putovima)	ispunjava – EN 1125:2008 odjeljak 4.2.1
Kontrola opasnih tvari	ispunjava – EN 1125:2008 odjeljak 4.1.25, napomena 1 u odjeljku ZA.1

Svojstvo prethodno navedenog proizvoda odgovara izjavljenom svojstvu/izjavljenim svojstvima. Za izradu izjave o svojstvima u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011 odgovoran je isključivo prethodno navedeni proizvođač.

Potpisano za proizvođača i u ime proizvođača
Leonberg, 14.09.2022. godine

Za potpis vidi originalni dokument

Sandra Alber
(Chief Officer Legal & Finance)

Marc Alber
(Chief Officer Product Development & Operations)

Teljesítmény nyilatkozat

HUN

Az eredeti dokumentum másolata

A teljesítmény nyilatkozat száma	1044_01
A terméktípus azonosító kódja	IQ lock 1044_01
Rendeltetésszerű használat	Menekülési útvonalakon lévő ajtókhöz
Gyártó	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Leonberg, Németország
Teljesítményállandóság értékelésére szolgáló rendszer	1
Harmonizált szabvány	EN 1125:2008
Bejelentett szervezet	ift Rosenheim NB-sz. 0757
A nyilatkozatban szereplő teljesítmény	Meghatározott alapvető jellemzők
Kireteszelési képesség (menekülési útvonalakon lévő ajtók esetében)	megfelel (≤ 80 N terheletlenül, ≤ 220 N terheléssel) - EN 1125:2008 4.2.1. szakasz
Tartós működésre való alkalmasság tekintettel az Kireteszelési képesség az öregedéssel és a minőségvesztéssel szembeni viselkedésére (menekülési útvonalakon elhelyezkedő ajtók esetében)	megfelel (200.000 ciklus, ≤ 80 N) - EN 1125:2008 4.2.1 szakasz
Tartós működésre való alkalmasság tekintettel a C önálló záródási képességre az öregedéssel és a minőségvesztéssel szemben (menekülési útvonalakon elhelyezkedő tűz-/füstgátló ajtók esetében)	megfelel - EN 1125:2008 4.2.1 szakasznak
C automatikus záródási képesség (Menekülési útvonalakon lévő tűz- és füstgátló ajtók esetén)	megfelel - EN 1125:2008 4.2.1 szakasznak
E (helyiséglezárás) és I (hőszigetelés) tűzállósági képesség (menekülési útvonalakon elhelyezkedő tűzgátló ajtók)	megfelel - EN 1125:2008 4.2.1 szakasznak
Veszélyes anyagok ellenőrzése	megfelel - EN 1125:2008 4.1.25 szakasz, ZA.1. melléklet 1. megjegyzésnek

A fenti termék teljesítménye megfelel a teljesítmény nyilatkozatnak. A teljesítmény nyilatkozat 305/2011/EU rendelettel összhangban történő elkészítéséért egyedül a fent megnevezett gyártó felelős.

A gyártó nevében és megbízásából aláírva
Leonberg, 2022.09.14..

Az aláírást lásd az eredeti dokumentumban

Sandra Alber
(Chief Officer Legal & Finance)

Marc Alber
(Chief Officer Product Development & Operations)

Dichiarazione di performance

ITA

Copia del documento originale

N. della dichiarazione di performance	1044_01
Codice identificativo del tipo di prodotto	IQ lock 1044_01
Destinazione d'uso	Per porte con vie di fuga
Produttore	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Leonberg, Germany
Sistema per valutare la costanza delle prestazioni	1
Norma armonizzata	EN 1125:2008
Ufficio notificato	ift Rosenheim NB n. 0757
Prestazione dichiarata	Caratteristiche importanti riscontrate
Capacità di rilascio (di porte in vie di fuga)	conforme a (≤ 80 N senza carico, ≤ 220 N con carico) - EN 1125:2008 sezione 4.2.1
Capacità di apertura costante nel tempo anche in caso di invecchiamento e perdita di qualità (per porte in vie di fuga)	conforme a (200.000 cicli, ≤ 80 N) - EN 1125:2008 sezione 4.2.1
Capacità di chiusura costante nel tempo anche in caso di invecchiamento e perdita di qualità (per porte in vie di fuga)	soddisfatti - EN 1125:2008 sezione 4.2.1
Capacità di chiusura automatica C (di porte tagliafuoco/porte tagliafumo in vie di fuga)	conforme a - EN 1125:2008 sezione 4.2.1
Resistenze al fuoco E (chiusura del locale) e I (isolamento termico) delle porte tagliafuoco su vie di fuga	conforme a - EN 1125:2008 sezione 4.2.1
Controllo di sostanze pericolose	conforme a - EN 1125:2008 sezione 4.1.25, nota 1 nella sezione ZA.1

La performance del prodotto sopra indicato è conforme alle prestazioni dichiarate. Il produttore sopra indicato è l'unico responsabile della redazione della dichiarazione di performance secondo quanto previsto dal Regolamento (UE) n. 305/2011. .

Firmato per e a nome del produttore
Leonberg, 14.09.2022

Per la firma vedere il documento originale

Sandra Alber
(Chief Officer Legal & Finance)

Marc Alber
(Chief Officer Product Development & Operations)

Declaration of performance

NLD

Kopie van origineel document

Nr. van de declaration of performance	1044_01
Identificatiecode van het producttype	IQ lock 1044_01
Gebruik volgens de voorschriften	Voor deuren in vluchtroutes
Fabrikant	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Leonberg, Germany
Systeem voor de beoordeling van de prestatiebestendigheid	1
Geharmoniseerde norm	EN 1125:2008
Aangemelde instantie	ift Rosenheim NB-nr. 0757
Gegarandeerde werking	Vastgestelde wezenlijke kenmerken
Vermogen tot vrijgave (van deuren in vluchtroutes)	voldaan (≤ 80 N onbelast, ≤ 220 N belast) - EN 1125:2008 paragraaf 4.2.1
Geschiktheid voor permanente werking met betrekking tot het vermogen tot de vrijgave ten opzichte van slijtage en kwaliteitsverlies (voor deuren in vluchtroutes)	voldaan (200.000 cycli, ≤ 80 N) - EN 1125:2008 paragraaf 4.2.1
Geschiktheid voor permanente werking wat betreft het vermogen tot automatisch sluiten C ten opzichte van slijtage en kwaliteitsverlies (van brand-/rookwerende deuren in vluchtroutes)	voldaan - EN 1125:2008 paragraaf 4.2.1
Vermogen tot automatisch sluiten C (van brand-/rookwerende deuren in vluchtroutes)	voldaan - EN 1125:2008 paragraaf 4.2.1
Brandbestendigheidsvermogen E (ruimteafsluiting) en I (warmte-isolatie) (van brandwerende deuren in vluchtroutes)	voldaan - EN 1125:2008 paragraaf 4.2.1
Controle van gevaarlijke stoffen	voldaan - EN 1125:2008 paragraaf 4.1.25, opmerking 1 in paragraaf ZA.1

De prestatie van het bovenstaande product komt overeen met de verklaarde prestatie/prestaties. Voor het opstellen van de declaration of performance in overeenstemming met de verordening (EU) nr. 305/2011 is alleen bovengenoemde fabrikant verantwoordelijk.

Ondertekend voor de fabrikant en namens de fabrikant
Leonberg, 14-09-2022

Handtekening, zie origineel document

Sandra Alber
(Chief Officer Legal & Finance)

Marc Alber
(Chief Officer Product Development & Operations)

Deklaracja właściwości użytkowych

POL

Kopia oryginalnego dokumentu

Nr deklaracji właściwości użytkowych	1044_01
Kod identyfikacyjny typu produktu	IQ lock 1044_01
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Do drzwi na drogach ewakuacyjnych
Producent	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Leonberg, Germany
System oceny stałości właściwości użytkowych	1
Norma zharmonizowana	EN 1125:2008
Jednostka notyfikowana	ift Rosenheim nr jedn. not. 0757
Deklarowane właściwości użytkowe	Stwierdzone zasadnicze charakterystyki
Możliwość odblokowania (drzwi na drogach ewakuacyjnych)	spełnia (≤ 80 N bez obciążenia, ≤ 220 N z obciążeniem) – EN 1125:2008 rozdział 4.2.1
Trwała sprawność rozumiana jako możliwość otwarcia drzwi z uwzględnieniem starzenia i utraty jakości (drzwi na drogach ewakuacyjnych)	spełnia (200 000 cykli, ≤ 80 N) – EN 1125:2008 rozdział 4.2.1
Trwała sprawność pod względem samoczynnego zamykania C z uwzględnieniem starzenia i utraty jakości (drzwi przeciwpożarowe / dymoszczelne na drogach ewakuacyjnych)	spełnia – EN 1125:2008 rozdział 4.2.1
Możliwość samoczynnego zamknięcia C (drzwi przeciwpożarowe / drzwi dymoszczelne na drogach ewakuacyjnych)	spełnia – EN 1125:2008 rozdział 4.2.1
Odporność ogniowa E (szczelność pożarowa) i I (izolacja cieplna) (drzwi przeciwpożarowe na drogach ewakuacyjnych)	spełnia – EN 1125:2008 rozdział 4.2.1
Kontrola materiałów niebezpiecznych	spełnia – EN 1125:2008 rozdział 4.1.25, uwaga 1 w rozdziale ZA.1

Właściwości użytkowe powyższego produktu odpowiadają właściwościom deklarowanym. Za sporządzenie deklaracji właściwości użytkowych zgodnych z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 odpowiedzialny jest wyłącznie wymieniony wyżej producent.

Podpisano za producenta i w imieniu producenta
Leonberg, 14.09.2022

Podpis znajduje się w oryginalnym dokumencie

Sandra Alber
(dyrektor działu prawnego, patentowego i zarządzania jakością)

Marc Alber
(dyrektor działu rozwoju)

Declarație de performanță

ROU

Copie din documentul original

Nr. declarației de performanță	1044_01
Cod de identificare a tipului de produs	IQ lock 1044_01
Utilizarea conform destinației	Pentru uși în căile de evacuare
Producător	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Leonberg, Germany
Sistem pentru evaluarea constanței performanței	1
Standard armonizat	EN 1125:2008
Organism notificat	ift Rosenheim NB-Nr. 0757
Putere declarată	Caracteristici esențiale stabilite
Capacitate de eliberare (a ușilor din căile de evacuare)	îndeplinește (≤ 80 N nesolicitată, ≤ 220 N solicitată) - EN 1125:2008 paragraful 4.2.1
Funcționalitate pe termen lung în ceea ce privește capacitatea de eliberare împotriva învechirii și pierderea calității (pentru ușile din căile de evacuare)	îndeplinește (200.000 cicluri, ≤ 80 N) - EN 1125:2008 paragraful 4.2.1
Eficiență continuă a funcționării pentru închiderea automată C față de învechire și pierderea calității (pentru ușile rezistente la foc / de protecție antifum din căile de evacuare)	îndeplinește - EN 1125:2008 paragraful 4.2.1
Capacitatea de închidere automată C (a ușilor rezistente la foc/fum din căile de evacuare)	îndeplinește - EN 1125:2008 paragraful 4.2.1
Proprietăți de rezistență la foc E (închidere spațiu) și I (izolație termică) (a ușilor rezistente la foc în căile de evacuare)	îndeplinește - EN 1125:2008 paragraful 4.2.1
Verificarea substanțelor periculoase	îndeplinește - EN 1125:2008 paragraful 4.1.25, observația 1 în paragraful ZA.1

Performanța produsului de mai sus corespunde performanței/performanțelor declarate. Pentru elaborarea declarației de performanță în conformitate cu Regulamentul (UE) Nr. 305/2011 este responsabil doar producătorul menționat mai sus.

Semnat pentru producător și în numele producătorului
Leonberg, 14.09.2022

Pentru semnătură consultați documentul original

Sandra Alber
(Chief Officer Legal & Finance)

Marc Alber
(Chief Officer Product Development & Operations)

Vyhlásenie o vlastnostiach

SVK

Kópia originálneho dokumentu

Č. vyhlásenia o vlastnostiach	1044_01
Identifikačný kód typu výrobku	IQ lock 1044_01
Použitie v súlade s určením	Pre dvere na únikových cestách
Výrobca	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Leonberg, Germany
Systém posudzovania a overovania stálosti vlastností	1
Harmonizovaná norma	EN 1125:2008
Notifikovaná osoba	ift Rosenheim NB-Nr. 0757
Deklarované vlastnosti	Stanovené podstatné Dôležité vlastnosti
Schopnosť uvoľnenia (dverí na únikových cestách)	spĺňa normu (≤ 80 N nezaťažené, ≤ 220 N zaťažené) - EN 1125:2008, odsek 4.2.1
Schopnosť trvalej funkcie vzhľadom na schopnosť uvoľnenia z hľadiska starnutia životnosti a straty kvality (pre dvere na únikových cestách)	spĺňa (200 000 cyklov, ≤ 80 N) - EN 1125:2008, odsek 4.2.1
Schopnosť trvalej funkcie vzhľadom na schopnosť samozatvárania C z hľadiska starnutia životnosti a straty kvality (protipožiarnych/dymotesných dverí na únikových cestách)	spĺňa normu EN 1125:2008, odsek 4.2.1
Schopnosť samozatvárania C (protipožiarnych/protidymových dverí na únikových cestách)	spĺňa normu EN 1125:2008, odsek 4.2.1
Schopnosť požiarnej odolnosti E (uzáver miestnosti) a I (tepelná izolácia) (protipožiarnych dverí na únikových cestách)	spĺňa normu EN 1125:2008, odsek 4.2.1
Kontrola nebezpečných látok	spĺňa normu EN 1125:2008, odsek 4.1.25, poznámka 1 v odseku ZA.1

Vlastnosti vyššie uvedeného výrobku sú v súlade s deklarovanou/deklarovanými vlastnosťou/vlastnosťami. Za vypracovanie vyhlásenia o vlastnostiach v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 je výlučne zodpovedný hore uvedený výrobca.

Podpísané za výrobcu a v jeho mene
Leonberg, 14.9.2022

Podpis pozri originálny dokument

Sandra Alber
(Chief Officer Legal & Finance)

Marc Alber
(Chief Officer Product Development & Operations)